

V Bruseli 6. marca 2015
(OR. en)

6543/15

CO EUR-PREP 10
POLGEN 27
ENV 79
ENER 43
MI 110
RECH 33
COMPET 61
IND 24
ECOFIN 133
SOC 101
EDUC 39
TELECOM 52
JAI 109
EMPL 49

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Európsky semester 2015 – aktualizovaný plán

Delegáciám zasielame uvedený plán, ktorý predložilo predsedníctvo.

Tento plán je revidovanou verziou plánu, ktoré predstavilo lotyšské predsedníctvo v decembri 2014 na zasadnutí Rady pre všeobecné záležitosti a zahŕňa európsky semester 2015 a preskúmanie stratégie Európa 2020 v polovici jej trvania. Predsedníctvo sa rozhodlo plán aktualizovať v nadväznosti na rozhodnutie Komisie odložiť preskúmanie stratégie Európa 2020 v polovici jej trvania a neskôršie predloženie ďalších kľúčových dokumentov.

Aktualizovaný plán by mal pomôcť zabezpečiť, aby všetky príslušné zloženia Rady a ich prípravné orgány pracovali koordinovane a konzistentne a umožniť Rade pre všeobecné záležitosti a COREPER-u dohliadať na uvedený proces.

Plán je rozdelený na dve fázy: prvá sa týka obdobia do marcového zasadnutia Európskej rady, druhá obdobia medzi zasadnutiami Európskej rady v marci a júni 2015. V prvej fáze viedlo predsedníctvo vo februári a marci 2015 rokovania o ročnom prieskume rastu na rok 2015 na zasadnutiach Rady v zložení ECOFIN, EPSCO, konkurencieschopnosť, energetika a životné prostredie¹. Na uvedených rokovaníach sa venovala osobitná pozornosť širším politickým iniciatívam ako je Investičný plán pre Európu, energetická únia a nadchádzajúca stratégia jednotného digitálneho trhu a stratégia vnútorného trhu pre tovar a služby. Navrhované zapojenie Rady po marcovom zasadnutí Európskej rady bude zamerané na preskúmanie a prijatie odporúčaní pre jednotlivé krajiny v nadväznosti na prax a poznatky získané zo skorších cyklov európskeho semestra.

¹ Rada pre telekomunikácie prispela písomnou formou.

PRVÁ FÁZA

Príprava na marcové zasadnutie Európskej rady

pm. 28. novembra 2014: ročný prieskum rastu na rok 2015

- Komisia prijme ročný prieskum rastu na rok 2015 súčasne s návrhom spoločnej správy o zamestnanosti a správy o mechanizme varovania

pm. 1. – 15. decembra 2014: dvojstranné stretnutia Komisia – členské štáty

- aktuálny stav plnenia odporúčaní pre jednotlivé krajiny

pm. 9. decembra 2014: Rada pre hospodárske a finančné záležitosti

- výmena názorov na preskúvanie stratégie Európa 2020 v polovici jej trvania
- ročný prieskum rastu na rok 2015 a správa o mechanizme varovania: prezentácia zo strany Komisie a výmena názorov

pm. 11. decembra 2014: Rada pre zamestnanosť, sociálnu politiku, zdravie a spotrebiteľské záležitosti

- ročný prieskum rastu na rok 2015 a návrh spoločnej správy o zamestnanosti a správy o mechanizme varovania: prezentácia zo strany Komisie a výmena názorov

pm. 16. decembra 2014: Rada pre všeobecné záležitosti

- ročný prieskum rastu na rok 2015: prezentácia zo strany Komisie
- prezentácia plánu na rok 2015 týkajúceho sa preskúmania stratégie Európa 2020 v polovici jej trvania a prezentácia európskeho semestra, ktoré vykoná nastupujúce predsedníctvo
- preskúvanie stratégie Európa 2020 v polovici jej trvania: súhrnná správa z rokovaní Rady
- príprava decembrového zasadnutia Európskej rady: návrh záverov Európskej rady

pm. 18. – 19. decembra 2014: EURÓPSKA RADA

- súhrnná správa predsedníctva o rokovaní Rady týkajúci sa preskúmania stratégie Európa 2020 v polovici jej trvania

2. – 3. februára 2015: parlamentný týždeň v rámci európskeho semestra

- diskusia medzi členmi príslušných výborov Európskeho parlamentu a národných parlamentov

pm. 10. februára 2015: Rada pre všeobecné záležitosti

- príprava marcového zasadnutia Európskej rady: anotovaný návrh programu zasadnutia

pm. 17. februára 2015: Rada pre hospodárske a finančné záležitosti

- ročný prieskum rastu na rok 2015 a správa o mechanizme varovania: závery Rady

pm. 26. februára 2015:

- Komisia zverejní analýzu jednotlivých krajín (správy o jednotlivých krajinách), v prípade potreby vrátane podrobných preskúmaní postupu pri makroekonomickej nerovnováhe

pm. 2. marca 2015:

- Komisia zverejní Oznámenie o výsledkoch verejnej konzultácie o stratégii Európa 2020 spolu s aktualizovanou správou o stave stratégie.
- Komisia prijme návrhy usmernení politik zamestnanosti a všeobecných usmernení pre hospodárske politiky.

pm. 2. – 3. marca 2015: Rada pre konkurencieschopnosť

- ročný prieskum rastu na rok 2015: výmena názorov o vnútornom trhu, konkurencieschopnosti priemyslu a aspektoch výskumu a inovácie prijatie záverov Rady o budúcej politike jednotného trhu EÚ

pm. 5. marca 2015: Rada pre dopravu, telekomunikácie a energetiku (energetika)

- ročný prieskum rastu na rok 2015 a energetická politika: rokovania o energetickej infraštruktúre, okrem iného s odkazom na ročný prieskum rastu na rok 2015

pm. 6. marca 2015: Rada pre životné prostredie

- ročný prieskum rastu na rok 2015: výmena názorov na ekologizáciu európskeho semestra, so zameraním na potenciál efektívneho využívania zdrojov a IKT pre ekologické hospodárstvo

pm. do začiatku marca 2015:

- schválenie pracovných programov na rok 2015 zo strany Hospodárskeho a finančného výboru, Výboru pre hospodársku politiku, Výboru pre zamestnanosť a Výboru pre sociálnu ochranu

9. marca 2015: Rada pre zamestnanosť, sociálnu politiku, zdravie a spotrebiteľské záležitosti

- ročný prieskum rastu na rok 2015: výmena názorov a závery Rady (vrátane o zdravotníckych aspektoch ročného prieskumu rastu na rok 2015)
- spoločná správa o zamestnanosti: prijatie
- správa Výboru pre sociálnu ochranu o sociálnej situácii v EÚ: schválenie hlavných posolstiev
- správy o jednotlivých krajinách – prezentácia Komisie
- usmernenia politík zamestnanosti – prezentácia Komisie

10. marca 2015: Rada pre hospodárske a finančné záležitosti

- správy o jednotlivých krajinách v rámci európskeho semestra – prezentácia Komisie

11. marca 2015: plenárne zasadnutie Európskeho parlamentu

- spoločná rozprava o európskom semestri 2015

13. marca 2015: Rada pre dopravu, telekomunikácie a energetiku (doprava)

- príspevok ku konkurencieschopnosti EÚ a k rastu a tvorbe pracovných miest v EÚ prostredníctvom vývoja v oblasti dopravnej politiky – výmena názorov

marec – máj:

- prípravná práca Hospodárskeho a finančného výboru, Výboru pre hospodársku politiku, Výboru pre zamestnanosť a Výboru pre sociálnu ochranu na správach o jednotlivých krajinách, v prípade potreby vrátane podrobných preskúmaní postupu pri makroekonomickej nerovnováhe

17. marca 2015: Rada pre všeobecné záležitosti

- príprava marcového zasadnutia Európskej rady:
 - návrh záverov
 - súhrnná správa o príspevku Rady k európskemu semestru 2015²
 - Aktualizovaný plán týkajúci sa európskeho semestra 2015

19. – 20. marca 2015: EURÓPSKA RADA

- výmena názorov na hospodársku situáciu
- usmernenia pre členské štáty týkajúce sa programov stability a konvergenčných programov, ako aj národných programov reforiem v roku 2015

² So zahrnutím aspektov z oblasti telekomunikácií na základe písomných príspevkov delegácií.

DRUHÁ FÁZA

Príprava na júnové zasadnutie Európskej rady

marec – apríl 2015: dvojstranné stretnutia Komisia – členské štáty

- aktuálny stav
- nedoriešené otázky týkajúce sa jednotlivých krajín

polovica apríla 2015:

- členské štáty na základe usmernení, ktoré poskytla Európska rada, predložia národné programy reforiem a programy stability alebo konvergenčné programy

12. mája 2015: Rada pre hospodárske a finančné záležitosti

- postup pri makroekonomickej nerovnováhe – hĺbkové preskúmania: závery Rady

19. mája 2015: Rada pre všeobecné záležitosti

- príprava júnového zasadnutia Európskej rady: anotovaný návrh programu zasadnutia

polovica mája 2015 [dátum závisí od načasovania dokumentov jednotlivých štátov]:

- Komisia predloží svoje návrhy stanovísk týkajúcich sa jednotlivých krajín, ako aj odporúčaní pre jednotlivé krajiny
- hneď po uverejnení odporúčaní pre jednotlivé krajiny sa potvrdí rozdelenie práce a pravidiel koordinácie a spolupráce medzi výbormi, ako aj metódy konsolidácie stanovísk výborov

18. – 19. mája 2015: Rada pre vzdelávanie, mládež, kultúru a šport

- preskúmanie strategického rámca pre vzdelávanie a odbornú prípravu 2020 v polovici trvania – diskusia o smerovaní

koniec mája – začiatok júna:

- prípravné práce Hospodárskeho a finančného výboru, Výboru pre hospodársku politiku, Výboru pre zamestnanosť a Výboru pre sociálnu ochranu na odporúčaniach pre jednotlivé krajiny³

³ S príspevkami Výboru pre vzdelávanie a pracovnej skupiny pre verejné zdravie (na úrovni vyšších úradníkov).

18. júna 2015: Rada pre zamestnanosť, sociálnu politiku, zdravie a spotrebiteľské záležitosti

- (príp.) usmernenia politík zamestnanosti: všeobecné smerovanie
- schválenie odporúčaní pre jednotlivé krajiny na rok 2015 v oblasti politiky zamestnanosti a sociálnej politiky členských štátov, ako aj návrhu dôvodovej správy
- schválenie stanovísk Výboru pre zamestnanosť a Výboru pre sociálnu ochranu k národným programom reforiem na rok 2015 a plneniu odporúčaní pre jednotlivé krajiny na rok 2014
- schválenie monitoringu výsledkov v oblasti zamestnanosti a referenčných ukazovateľov
- posúdenie balíka odporúčaní pre jednotlivé krajiny na rok 2015 týkajúceho sa prierezových otázok: správa Výboru pre sociálnu ochranu

(príp.) 19. júna 2015: Rada pre zamestnanosť, sociálnu politiku, zdravie a spotrebiteľské záležitosti (zdravie)

- (príp.) výmena názorov na posilnené zapojenie zdravotníckeho sektora do európskeho semestra

19. júna 2015: Rada pre hospodárske a finančné záležitosti

- schválenie odporúčaní pre jednotlivé krajiny na rok 2015 a stanovísk Rady k aktualizovaným programom stability a konvergenčným programom, ako aj návrhu dôvodovej správy
- schválenie odporúčaní Rady týkajúcich sa vykonávania všeobecných usmernení pre hospodárske politiky členských štátov, ktorých menou je euro
- (príp.) vykonávanie postupu pri makroekonomických nerovnováhach
- (príp.) všeobecné usmernenia pre hospodárske politiky

23. júna 2015: Rada pre všeobecné záležitosti

- príprava zasadnutia Európskej rady: návrh záverov
- schválenie integrovaných odporúčaní pre jednotlivé krajiny a ich predloženie Európskej rade

25. – 26. júna 2015: EURÓPSKA RADA

- schválenie integrovaných odporúčaní pre jednotlivé krajiny

14. júla 2015: Rada pre hospodárske a finančné záležitosti

- schválenie integrovaných odporúčaní pre jednotlivé krajiny